

TIDAL Supplement • Ergänzungsanleitung TIDAL
TIDAL - Supplément • Bijlage voor TIDAL • Streamer TIDAL Suplemento
Suplemento TIDAL • Dodatek o TIDAL dla streamerów
TIDAL Дополнение • TIDAL补充说明 • 보충 설명서 TIDAL

UnitiLite • UnitiQute
NaimUniti • SuperUniti
NAC-N 172 XS • NAC-N 272
ND5 XS • NDX • NDS



Streamer TIDAL Supplement – English

1. Introduction

This supplement describes the TIDAL feature incorporated in version 4.4.00 of the Naim streamer product family operating firmware. The TIDAL feature enables users to play TIDAL audio streams via a Naim streamer under the control of the Naim App.

Products included in the streamer family are: UnitiLite, UnitiQute, UnitiQute 2, NaimUniti, NaimUniti 2, SuperUniti, NAC-N 172 XS, NAC-N 272, ND5 XS, NDX and NDS.

Units running firmware versions earlier than 4.4.00 do not include TIDAL. For information on updating streamer firmware contact your local Naim retailer or distributor, or visit: www.naimaudio.com/updates.

TIDAL streaming requires a TIDAL subscription. For more information visit: www.TIDAL.com

Note: TIDAL is not available in all countries. For a list of availability by country visit the support pages at: <https://support.tidal.com>

Note: All Naim streamer products can be updated to firmware version 4.4.00, however TIDAL can only be enabled on those that are also 24bit/192kHz capable. These streamers are identified by displaying 3DXXXXX in the “BC SW” line of their System Status screen (Setup > Factory Settings > System Status).

2. The TIDAL function

TIDAL account access, browsing and playback control is fully integrated into the Naim App. With its TIDAL input enabled, a streamer in receipt of a TIDAL stream will automatically select its TIDAL input and play the stream. The audio programme will display on the streamer front panel and on the Naim App. Playback can be controlled using the streamer remote control handset, its front panel controls or the Naim App.

To play a TIDAL stream, open the Naim App, select the TIDAL input and login to your TIDAL account, and select the programme material to play.

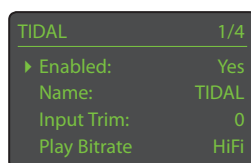
Streamers that display 1AXXXXX, 2AXXXXX or 2DXXXXX in the BC SW line of their System Status screen must be hardware updated in order to enable TIDAL with firmware version 4.4.00. Contact your local Naim retailer or distributor for information on streamer updates.

3. Configuring the TIDAL input

The TIDAL input can be configured via the streamer Setup > Inputs > TIDAL menu. The following parameters can be configured.

<u>Parameter</u>	<u>Options</u>
------------------	----------------

- | | |
|---------------|---|
| Enabled: | Yes / No. Switches the TIDAL input on or off and displays or hides any associated menus. |
| Name: | Enables user specified names to be attached the input. Use the streamer handset or Naim App to enter text. |
| Input Trim: | Enables the level of the TIDAL input to be adjusted. Adjust using the handset ▼ or ▲ keys. |
| Play Bitrate: | Normal / High / HiFi. Enables the TIDAL stream data rate to be selected to suit internet connection bandwidth. Normal bitrate: 96kbps AAC format. High bitrate: 320kbps AAC format. HiFi bitrate: 16 bit 44.1kHz FLAC format. |



Ergänzungsanleitung TIDAL – Deutsch

1. Einleitung

Diese Anleitung beschreibt die Funktion TIDAL, die mit Version 4.4.00 der Firmware für Naim-Streaming-Produkte eingeführt wurde. Die Funktion ermöglicht es, über ein Naim-Streaming-Produkt, das mit der Naim-App gesteuert wird, TIDAL-Audiostreams abzuspielen.

Das Sortiment von Naim umfasst folgende Streaming-Produkte: UnitiLite, UnitiQute, UnitiQute 2, NaimUniti, NaimUniti 2, SuperUniti, NAC-N 172 XS, NAC-N 272, ND5 XS, NDX und NDS.

Geräte mit älterer Firmware (vor Version 4.4.00) bieten kein TIDAL. Informationen zu Firmware-Updates für Streaming-Produkte erhalten Sie von Ihrem Naim-Händler oder der zuständigen Vertriebsgesellschaft. Unter www.naimaudio.com/updates finden Sie eine Übersicht über verfügbare Updates.

Voraussetzung für die Nutzung von TIDAL ist ein TIDAL-Abonnement. Weitere Informationen finden Sie unter www.tidal.com

Hinweis: TIDAL ist nicht in allen Ländern verfügbar. Eine Liste der Länder, in denen der Dienst verfügbar ist, finden Sie auf den Supportseiten unter <https://support.tidal.com>

Hinweis: Die Firmware-Version 4.4.00 kann auf allen Naim-Streaming-Produkten installiert werden; TIDAL lässt sich jedoch nur auf Geräten aktivieren, die 24-Bit/192-kHz-fähig sind. Produkte, die diese Voraussetzung erfüllen, zeigen im Menü Setup > Werkseinstellungen > Systemstatus in der Zeile BC SW die Versionsnummer 3DXXXXX an.

2. Die Funktion TIDAL

Der Zugriff auf TIDAL-Account-Daten und das TIDAL-Musikverzeichnis sowie die Steuerung der Wiedergabe sind voll in die Naim-App integriert. Wenn der Eingang TIDAL eines Streaming-Produkts aktiviert ist und das Produkt über die Naim-App einen Audiostream von TIDAL empfängt, schaltet es automatisch auf den Eingang TIDAL und spielt den Stream ab. Informationen zum TIDAL-Stream werden sowohl im Display des Produkts als auch in der Naim-App angezeigt. Die Wiedergabe kann über die Naim-App, die Fernbedienung oder (wo vorhanden) die Fronttasten gesteuert werden.

Um einen TIDAL-Stream abzuspielen, starten Sie die Naim-App, wählen Sie den Eingang TIDAL und dann das gewünschte Programmmaterial.

Produkte mit der Versionsnummer 1AXXXXX, 2AXXXXX oder 2DXXXXX benötigen für die Nutzung von TIDAL mit Firmware 4.4.00 ein Hardware-Upgrade. Informationen hierzu erhalten Sie von Ihrem Naim-Händler oder der zuständigen Vertriebsgesellschaft.

3. Eingang TIDAL konfigurieren

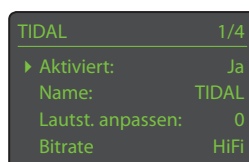
Der Eingang TIDAL kann über das Menü Setup > Eingänge > TIDAL konfiguriert werden.

Parameter Optionen

Aktiviert: Ja/Nein. Schaltet den Eingang und alle mit ihm verbundenen Menüs ein bzw. aus.

Name: Ermöglicht die Umbenennung des Eingangs. Den Namen geben Sie über die Fernbedienung oder die Naim-App ein.

Lautst. anpassen: Hier kann der Pegel des Eingangs angepasst werden. Die Einstellung nehmen Sie mit den Tasten ▼ und ▲ der Fernbedienung vor.



Bitrate: Standard/Hoch/Hifi. Ermöglicht die Anpassung der Datenrate des TIDAL-Streams an die Bandbreite des Internetzugangs. Standard entspricht 96 kbit/s (Format AAC), Hoch 320 kbit/s (Format AAC) und Hifi 16 Bit/44,1 kHz (Format FLAC).

Supplément TIDAL streamers – Français

1. Introduction

Ce supplément décrit la fonction TIDAL intégrée dans la version 4.4.00 du firmware utilisé sur la gamme de streamers de Naim. La fonction TIDAL permet aux utilisateurs de lire des flux de streaming audio TIDAL via un streamer Naim, en le contrôlant depuis l'application Naim.

Les produits qui font partie de cette gamme de streamers sont : UnitiLite, UnitiQute, UnitiQute 2, NaimUniti, NaimUniti 2, SuperUniti, NAC-N 172 XS, NAC-N 272, ND5 XS, NDX et NDS.

Les appareils exécutant un firmware antérieur à la version 4.4.00 ne disposent pas de la fonction TIDAL. Pour en savoir plus sur la mise à jour du firmware de votre streamer, contactez votre revendeur local ou distributeur Naim, ou visitez : www.naimaudio.com/updates.

Pour la lecture en streaming TIDAL, un abonnement TIDAL est nécessaire. Pour plus d'informations, consultez le site : www.TIDAL.com

Remarque : TIDAL n'est pas disponible dans tous les pays. Pour voir la liste des disponibilités en fonction des pays, veuillez vous reporter aux pages d'assistance à l'adresse <https://support.tidal.com>

Remarque : Tous les streamers Naim peuvent être mis à jour pour passer à la version 4.4.00 du firmware. Cependant, TIDAL ne peut être activé que sur les streamers compatibles 24 bits/192 kHz. Ces streamers sont identifiés par l'affichage de « 3DXXXXX » dans la ligne « BC SW » de leur écran Statut Système (Réglage>Réglages usine>Statut système).

2. La fonction TIDAL

Le contrôle de lecture, de la navigation et de l'accès au compte TIDAL est entièrement intégré dans l'application Naim. Lorsque son entrée TIDAL est activée, un streamer recevant un flux de streaming TIDAL sélectionnera automatiquement son entrée TIDAL pour lire le flux. Le programme audio s'affichera alors sur la façade du streamer et au niveau de l'application Naim. La lecture peut être contrôlée avec la télécommande du streamer, ses commandes en façade ou l'application Naim.

Pour lire un flux de streaming TIDAL, ouvrez l'application Naim, sélectionnez l'entrée TIDAL, connectez-vous à votre compte TIDAL et choisissez le programme à lire.

Pour les streamers indiquant 1AXXXXX, 2AXXXXX ou 2DXXXXX au niveau de la ligne « BC SW » de l'écran Statut Système, il faut réaliser une mise à jour matérielle pour pouvoir activer TIDAL avec la version firmware 4.4.00. Contactez votre revendeur local ou votre distributeur Naim pour plus d'informations sur les mises à jour des streamers.

3. Configuration de l'entrée TIDAL

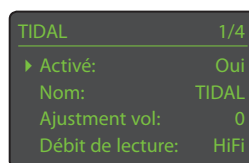
L'entrée TIDAL peut être configurée via le menu Réglage > Entrées > TIDAL du streamer. Les paramètres pouvant être configurés sont les suivants.

Paramètre Options

Activé : Oui / Non. Allume ou éteint l'entrée TIDAL et affiche ou cache tout menu qui y est associé.

Nom : Permet d'attribuer à l'entrée à des noms spécifiés par l'utilisateur. Utilisez la télécommande du streamer ou l'application Naim pour saisir le texte.

Ajustement vol : Permet d'ajuster le niveau de l'entrée TIDAL. L'ajustement s'effectue avec la touche ▼ ou ▲ de la télécommande.



Débit de lecture : Débit de lecture : Normal / Haut / HiFi. Permet de sélectionner le débit de lecture TIDAL en fonction de la bande passante de connexion à Internet. Débit normal : format AAC 96 kbits/s. Haut débit : format AAC 320 kbits/s. Débit HiFi : Format FLAC 16 bits 44,1 kHz.

Bijlage voor TIDAL-streamer – Nederlands

1. Inleiding

Deze bijlage beschrijft de TIDAL-functie die is ingebouwd in versie 4.4.00 van de firmware voor het streamerassortiment van Naim. Met de TIDAL-functie kunnen gebruikers TIDAL audio streams afspelen via een Naim-streamer onder de controle van de Naim-app.

Dit streamerassortiment omvat de volgende producten: UnitiLite, UnitiQute, UnitiQute 2, NaimUniti, NaimUniti 2, SuperUniti, NAC-N 172 XS, NAC-N 272, ND5 XS, NDX en NDS.

Apparaten met een firmwareversie ouder dan 4.4.00 bieden geen ondersteuning voor TIDAL. Voor informatie over het updaten van de streamerfirmware kunt u contact opnemen met uw plaatselijke Naim-leverancier of -distributeur, of gaat u naar: www.naimaudio.com/updates.

TIDAL-streaming vereist een abonnement op TIDAL. Ga voor meer informatie naar: www.TIDAL.com.

Opmerking: TIDAL is niet in alle landen beschikbaar. Kijk voor een lijst van beschikbare landen op de supportpagina's van <https://support.tidal.com>.

2. De TIDAL-functie

Toegang tot TIDAL-accounts, browsen en afspelen is volledig geïntegreerd in de Naim-app. Wanneer de TIDAL-ingang is geactiveerd en de streamer een TIDAL-stream ontvangt, wordt de TIDAL-ingang automatisch geselecteerd en wordt de stream via die ingang afgespeeld. Het muziekprogramma wordt zowel op het voorpaneel van de streamer als in de Naim-app weergegeven. Het afspelen kan worden geregeld met gebruik van de afstandsbediening of de bedieningselementen op het voorpaneel van de streamer, of met de Naim-app.

Het afspelen van een TIDAL-stream gaat als volgt: open de Naim-app, selecteer de TIDAL-ingang, login op uw TIDAL-account en selecteer het gewenste programmamateriaal.

Opmerking: Alle streamerproducten van Naim kunnen worden opgewaarderd naar firmwareversie 4.4.00, maar TIDAL kan alleen worden gebruikt op apparaten die met een audiokwaliteit van 24 bits/192 kHz overweg kunnen. U herkent deze streamers aan '3DXXXXX' in de regel 'BC SW' van het scherm Systeemstatus (Instellingen > Fabrieksinstellingen> Systeemstatus).

Streamers die '1AXXXXX', '2AXXXXX' of '2DXXXXX' weergeven in de regel 'BC SW' van het scherm Systeemstatus vereisen een hardware-update om TIDAL met firmwareversie 4.4.00 te gebruiken. Vraag uw Naim-leverancier of -distributeur om meer informatie over streamerupdates.

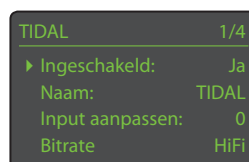
3. De TIDAL-ingang configureren

De TIDAL-ingang kan worden geconfigureerd via het menu Instellingen > Ingangen> TIDAL van de streamer. U kunt de volgende parameters configureren.

<u>Parameter</u>	<u>Opties</u>
------------------	---------------

Ingeschakeld:	Ja / Nee. Schakelt de TIDAL-ingang in en uit en toont of verbergt de bijbehorende menu's.
---------------	---

Naam:	Hiermee kan de gebruiker de ingang een naam geven. Gebruik de toetsen op de afstandsbediening van de streamer of de Naim-app om tekst in te voeren.
-------	---



Input aanpassen:	Hiermee kunt u het niveau van de TIDAL-ingang aanpassen. Stel dit af met de toetsen ▼ of ▲ van de afstandsbediening.
------------------	--

Bitrate:	Normaal / Hoog / Hifi. Hier kunt u de overdrachtssnelheid van de TIDAL-stream aanpassen aan de breedte van uw internetverbinding. Normale bitrate: 96 kbps AAC-formaat. Hoge bitrate: 320 kbps AAC-formaat. Hifi bitrate: 16 bits 44.1 kHz FLAC-formaat.
----------	--

Suplemento al transmisor TIDAL – Español

1. Introducción

Este suplemento describe la función TIDAL incorporada en la versión 4.4.00 del firmware de funcionamiento para la familia de productos de transmisión de audio Naim. La función TIDAL permite a los usuarios reproducir transmisiones de audio TIDAL a través de un transmisor bajo el control de la aplicación de Naim.

Los productos incluidos en la familia de productos de transmisión de audio son: UnitiLite, UnitiQute, UnitiQute 2, NaimUniti, NaimUniti 2, SuperUniti, NAC-N 172 XS, NAC-N 272, ND5 XS, NDX y NDS.

Las unidades con versiones de firmware anteriores a la 4.4.00 no incluyen TIDAL. Para obtener información sobre la actualización de firmware de los productos de transmisión de audio, póngase en contacto con su vendedor o distribuidor local Naim, o visite: www.naimaudio.com/updates.

La transmisión de audio de TIDAL precisa una suscripción a TIDAL. Para más información, visite www.TIDAL.com

Nota: TIDAL no está disponible en todos los países. Para obtener una lista de la disponibilidad por países, visite las páginas de asistencia <https://support.tidal.com>

Nota: Todos los productos de transmisión de audio Naim pueden ser actualizados a la versión 4.4.00; sin embargo, TIDAL solo puede habilitarse en aquellos que tienen una capacidad de 24 bit / 192 kHz. Estos productos de transmisión de audio se identifican mediante la visualización de 3DXXXXX en la línea “BC SW” de la pantalla System Status (Estado del sistema) (Setup (Configuración) > Factory Settings (Ajustes de fábrica) > System Status (Estado del sistema)).

2. La función TIDAL

El acceso a la cuenta TIDAL, la exploración y el control de la reproducción están totalmente integrados en la aplicación de Naim. Con la entrada TIDAL activada, un transmisor que reciba una transmisión TIDAL seleccionará automáticamente su entrada TIDAL y reproducirá la transmisión. El programa de audio se mostrará en el panel frontal del transmisor y en la aplicación de Naim. La reproducción se puede controlar mediante el mando a distancia del transmisor, los controles del panel frontal o la aplicación de Naim.

Para reproducir una transmisión TIDAL, abra la aplicación de Naim, seleccione la entrada TIDAL, inicie sesión en su cuenta TIDAL y seleccione el material del programa que quiera reproducir.

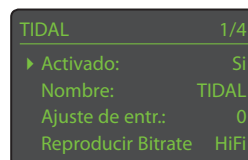
Los productos de transmisión de audio que muestran 1AXXXXX, 2AXXXXX o 2DXXXXX en la línea BC SW de su pantalla de Estado del Sistema deben actualizar el hardware para habilitar TIDAL con la versión de firmware 4.4.00. Póngase en contacto con su vendedor o distribuidor local Naim para obtener información sobre actualizaciones de los productos de transmisión de audio.

3. Configuración de la entrada TIDAL

La entrada TIDAL se puede configurar a través el menú del transmisor Setup (Configuración) > Inputs (Entradas) > TIDAL. Se pueden configurar los siguientes parámetros.

Parámetro Opciones

Activado:	Sí / No. Activa o desactiva la entrada TIDAL y visualiza o esconde cualquier menú asociado.
Nombre:	Permite adjuntar a la entrada nombres especificados para el usuario. Utilice el mando a distancia del transmisor o la aplicación de Naim para introducir texto.
Ajuste de entr.	Permite ajustar el nivel de entrada TIDAL. Ajústelo utilizando las teclas ▼ o ▲ del mando a distancia.



Reproducir

Bitrate: Normal / Alto / Alta fidelidad. Permite seleccionar la frecuencia de datos de la transmisión TIDAL en función del ancho de banda de la conexión a Internet. Velocidad de transmisión de bits normal: 96 kbps formato AAC. Velocidad de transmisión de bits alta: 320 kbps formato AAC. Velocidad de transmisión de bits de alta fidelidad: 16 bit 44,1 kHz formato FLAC.

Supplemento streamer TIDAL – Italiano

1. Introduzione

In queste pagine viene descritta la funzione TIDAL inclusa nella versione 4.4.00 del firmware presente nella gamma degli streamer Naim. La funzione TIDAL consente di riprodurre gli streaming TIDAL da uno streamer Naim controllato dalla app Naim.

I prodotti appartenenti a tale gamma sono i seguenti: UnitiLite, UnitiQute, UnitiQute 2, NaimUniti, NaimUniti 2, SuperUniti, NAC-N 172 XS, NAC-N 272, ND5 XS, NDX e NDS.

I prodotti con versioni precedenti alla 4.4.00 non includono TIDAL. Se desiderate avere informazioni sul firmware dei prodotti streamer, contattate il vostro rivenditore Naim, il distributore o visitate il sito: www.naimaudio.com/updates.

Per ricevere gli streaming TIDAL è necessario un abbonamento. Maggiori informazioni su www.tidal.com.

Nota: TIDAL non è disponibile in tutti i paesi. Per conoscere i paesi in cui è disponibile, si vedano le pagine specifiche sul sito: <https://support.tidal.com>.

Nota: Tutti i prodotti Naim della gamma Streamer possono essere aggiornati con la versione 4.4.00 del firmware, ma TIDAL può essere abilitato solo sui dispositivi a 24 bit/192 kHz. Se viene visualizzato 3DXXXXX nella riga "BC SW" dello schermo di stato del sistema (Impostazioni > Impostazioni di fabbrica > Stato del sistema) significa che lo streamer è a 24 bit/192 kHz.

2. La funzione TIDAL

L'accesso a TIDAL, nonché le funzioni di scorrimento e di controllo della riproduzione sono integrate nella app Naim. Quando l'ingresso TIDAL è attivo, il dispositivo che riceve lo streaming TIDAL seleziona automaticamente quell'ingresso e riproduce l'audio. Il programma audio viene visualizzato sul pannello frontale dello streamer e sulla app Naim. La riproduzione può essere controllata con il telecomando, i tasti del pannello frontale o con la app Naim.

Per riprodurre uno streaming TIDAL aprite la app Naim, selezionate l'ingresso TIDAL e scegliete cosa riprodurre.

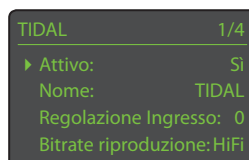
Gli streamer sui quali compare 1AXXXXX, 2AXXXXX o 2DXXXXX nella riga BC SW nella schermata dello Stato del sistema richiedono un aggiornamento hardware per abilitare TIDAL con la versione 4.4.00 del firmware. Per maggiori informazioni su questi aggiornamenti, contattate il vostro rivenditore o il distributore Naim.

3. Configurazione dell'ingresso TIDAL

L'ingresso TIDAL può essere configurato dal menù Impostazioni > Ingressi > Menù TIDAL. È possibile configurare i seguenti parametri.

Parametro Opzioni

- Attivo:** Sì / No. Attiva o disattiva l'ingresso TIDAL e visualizza o nasconde i menù associati.
- Nome:** Consente di associare all'ingresso user name specifici dell'utente. Utilizzate il telecomando o la app Naim per inserire un testo.
- Regolazione ingresso:** Consente di regolare il livello dell'ingresso TIDAL. Regolare utilizzando il telecomando (▼) o il tasto (▲).



Bitrate

riproduzione: Normale / Alto / HiFi. Consente di selezionare il rate dello streaming TIDAL per adeguarsi alla larghezza di banda della connessione Internet. Bitrate normale 96kbps Formato AAC. Bitrate alto: 320 kbps Formato AAC.

Dodatek dotyczący strumieniowania TIDAL – Polski

1. Wprowadzenie

W niniejszym dodatku opisano funkcję TIDAL wprowadzoną w wersji 4.4.00 oprogramowania układowego rodziny urządzeń strumieniujących Naim. Funkcja TIDAL pozwala użytkownikom odtwarzać strumienie TIDAL za pomocą urządzenia strumieniującego Naim sterowanego z aplikacji Naim.

Produkty należące do rodziny urządzeń strumieniujących to: UnitiLite, UnitiQute, UnitiQute 2, NaimUniti, NaimUniti 2, SuperUniti, NAC-N 172 XS, NAC-N 272, ND5 XS, NDX i NDS.

Urządzenia z programowaniem układowym w wersji starszej niż 4.4.00 nie mają funkcji TIDAL. Informacje o aktualizowaniu oprogramowania układowego urządzeń strumieniujących można uzyskać u lokalnego sprzedawcy lub dystrybutora bądź też odwiedzając witrynę: www.naimaudio.com/updates.

Odtwarzanie strumieniowe TIDAL wymaga subskrypcji TIDAL. Więcej informacji dotyczących tego rozwiązania można znaleźć na stronie: www.tidal.com

Uwaga: Usługa TIDAL jest dostępna w wybranych krajach. Listę krajów, w których oferowana jest usługa, można znaleźć na stronie: <https://support.tidal.com>

Uwaga: We wszystkich urządzeniach strumieniujących Naim można zaktualizować oprogramowanie układowe do wersji 4.4.00, jednak funkcja TIDAL będzie działać tylko w modelach obsługujących strumieniowanie 24 bit/192 kHz. Urządzenia spełniające to wymaganie wyświetlają „3DXXXXX” w wierszu „BC SW” ekranu statusu systemu (Setup > Factory Settings > System Status).

Urządzenia strumieniujące, które wyświetlają 1AXXXXX, 2AXXXXX lub 2DXXXXX w wierszu BC SW statusu systemu wymagają modernizacji sprzętowej, umożliwiającej obsługę TIDAL przez oprogramowanie układowe w wersji 4.4.00. Skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą lub dystrybutorem Naim, aby uzyskać informacje o możliwościach modernizacji sprzętowej urządzeń strumieniujących Naim.

2. Funkcja TIDAL

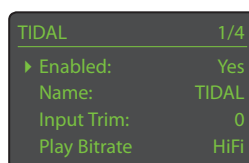
Dostęp do konta TIDAL, przeglądanie i sterowanie odtwarzaniem są w pełni zintegrowane z aplikacją Naim. Po włączeniu wejścia TIDAL klient strumieniowania, gdy tylko wykryje strumień TIDAL, automatycznie przełączy się na wejście TIDAL i rozpocznie odtwarzanie. Informacja o przesyłanym strumieniowo programie audio pojawi się na panelu przednim oraz w aplikacji Naim. Odtwarzaniem można sterować za pomocą pilota zdalnego sterowania, przycisków na panelu przednim lub aplikacji Naim.

Aby odtwarzać strumień TIDAL, otwórz aplikację Naim, wybierz wejście TIDAL, zaloguj się na swoje konto TIDAL i wybierz materiał, który chcesz odtwarzać.

3. Konfigurowanie wejścia TIDAL

Wejście TIDAL urządzenia strumieniującego można skonfigurować wybierając kolejno Setup (Konfiguracja) > Inputs (Wejścia) > TIDAL. Można określić następujące parametry.

Parametr	Opcje
Enabled:	Yes / No (Tak / Nie). Włączanie i wyłączenie wejścia TIDAL oraz wyświetlanie lub ukrywanie powiązanych menu.
Name:	Umożliwia przypisanie wejściu własnej nazwy. Do wprowadzenia tekstu użyj pilota lub aplikacji Naim.



Input Trim: Umożliwia regulację poziomu głośności dla wejścia TIDAL. Ustaw za pomocą przycisków ▼ i ▲ na pilocie.

Play Bitrate: Normal / High / HiFi (Normalna / Wysoka / HiFi). Umożliwia wybór szybkości transmisji dla strumienia TIDAL dostosowanej do parametrów łącza internetowego. Normalna: 96 kb/s, format ACC Wysoka: 320 kb/s, format ACC HiFi: 16 bit 44,1 kHz, format FLAC.

Приложение по стримеру TIDAL – Русский

1. Введение

В этом приложении описана функция TIDAL, встроенная в версию 4.4.00 прошивки серии стримеров Naim. Функция TIDAL позволяет пользователям воспроизводить аудиопотоки TIDAL с помощью стримера Naim, управляя воспроизведением через приложение Naim.

Изделия этой серии стримеров: UnitiLite, UnitiQute, UnitiQute 2, NaimUniti, NaimUniti 2, SuperUniti, NAC-N 172 XS, NAC-N 272, ND5 XS, NDX и NDS.

Устройства с прошивкой более ранних версий, чем 4.4.00, не имеют встроенной функции TIDAL. Для получения информации об обновлении прошивки вашего стримера свяжитесь с розничным продавцом или дистрибьютором компании Naim, либо посетите сайт www.naimaudio.com/updates.

Для потокового воспроизведения с сервиса TIDAL необходима подписка на TIDAL. Для получения более подробной информации посетите веб-сайт: www.TIDAL.com

Примечание: Сервис TIDAL доступен не во всех странах. Чтобы ознакомиться со списком стран, в которых доступен сервис, посетите страницы службы поддержки по адресу: <https://support.tidal.com>

2. Функции TIDAL

Такие функции TIDAL, как доступ к учетной записи, управление загрузкой и воспроизведением, полностью интегрированы в приложении Naim. Если вход TIDAL активирован, и стример принимает поток TIDAL, вход TIDAL будет выбран автоматически, и стример начнет воспроизведение потока. Аудиопрограмма будет отображаться на передней панели стримера и в приложении Naim. Воспроизведением можно управлять с помощью пульта дистанционного управления стримера, кнопок на передней панели или приложения Naim.

Чтобы воспроизвести поток TIDAL, откройте приложение Naim, выберите вход TIDAL, войдите в учетную запись TIDAL и выберите программу, которую хотите воспроизвести.

Примечание: Прошивка всех стримеров Naim может быть обновлена до версии 4.4.00, но сервис TIDAL можно подключить только на устройствах, совместимых с форматом 24 бит/192 кГц. В строке «BC SW» окна «Статус системы» (System Status) таких стримеров отображается «3DXXXXX» (Настройка > Заводские настройки > Статус системы).

Для подключения сервиса TIDAL с прошивкой версии 4.4.00 стримерам, у которых в строке «BC SW» окна «Статус системы» (System Status) указано «1AXXXXX», «2AXXXXX» или «2DXXXXX», требуется модернизация аппаратных средств. Для получения информации об обновлении стримеров свяжитесь с вашим местным розничным продавцом или дистрибьютором Naim.

3. Настройка входа TIDAL

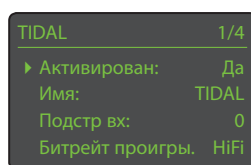
Вход TIDAL можно настроить с помощью меню стримера Настройка > Входы > TIDAL. Следующие параметры могут быть настроены.

Параметр Опции

Активирован: Да / Нет. Включает или выключает вход TIDAL, отображает или скрывает любые связанные меню.

Имя: Устанавливает выбранные пользователем имена для входа. Для ввода текста используйте пульт управления стримера или приложение Naim.

Подстр вх: Позволяет настроить уровень входа TIDAL. Настройка осуществляется с помощью кнопок ▼ или ▲ на пульте управления.



Битрейт проигрывания: Нормальный / Высокий / HiFi. Позволяет выбрать скорость передачи потока TIDAL с учетом пропускной способности канала доступа к Интернету. Нормальный битрейт: 96 кбит/с в формате AAC. Высокий битрейт: 320 кбит/с в формате AAC. Битрейт HiFi: 16 бит, 44,1 кГц в формате FLAC.

TIDAL流媒体播放器补充说明-中文

1.简介

本补充描述了4.4.00版Naim流媒体播放器系列产品操作固件配置的TIDAL功能。使用TIDAL功能，用户可以通过Naim应用程序控制下的Naim流媒体播放器播放TIDAL音频流。

流媒体播放器系列产品包括：UnitiLite、UnitiQute、UnitiQute 2、NaimUniti、NaimUniti 2、SuperUniti、NAC-N 172 XS、NAC-N 272、ND5 XS、NDX和NDS。

运行4.4.00之前版本固件的设备未配置TIDAL。有关流媒体播放器固件更新的信息，请联系您当地的Naim零售商或经销商获取，或者访问：www.naimaudio.com/updates。

需要订阅TIDAL方可使用TIDAL音频流。欲了解更多信息，请访问：www.TIDAL.com。

注意：并非在任何国家均可获取TIDAL。请访问支持页面：<https://support.tidal.com>了解可获取该产品的国家列表。

注意：所有Naim流媒体播放器产品均可更新到4.4.00版固件，但是TIDAL仅可在同样能够播放24bit/192kHz文件的设备上启用。此等流媒体播放器可以通过其系统状态屏幕（设置>出厂设置>系统状态）“BC SW”行显示“3DXXXXX”进行识别。

在其系统状态屏幕“BC SW”行显示“1AXXXXX”、“2AXXXXX”或“2DXXXXX”的流媒体播放器必须更新硬件方可使用配置有4.4.00版固件的TIDAL产品。请联系您当地的Naim零售商或经销商以获取关于流媒体播放器的更新信息。

2.TIDAL功能

TIDAL帐户访问、浏览和播放控制已全部集成到Naim应用程序中。启用TIDAL输入后，接收TIDAL流的流媒体播放器将自动选择其已配置的TIDAL输入并播放该音频流。流媒体播放器前面板和Naim应用程序将显示音频节目。可以使用流媒体播放器的手持遥控器、其前面板控制按钮或Naim应用程序来控制回放。

如需播放TIDAL音频流，请打开Naim应用程序，选择TIDAL输入，登录到您的TIDAL帐户，然后选择需播放的节目。

3.设置TIDAL输入

可以通过流媒体播放器的“设置>输入>TIDAL菜单”设置TIDAL输入。可配置以下参数。

参数	选项
启用：	是/否。打开或关闭TIDAL输入，显示或隐藏相关菜单。
名称：	启用需与输入关联的用户指定名称。用流媒体播放器遥控器或Naim应用程序输入文字。
输入微调：	启用需调节的TIDAL输入等级。用遥控器▼键或▲键进行调节。
播放比特率	正常/高/高保真。通过此功能可以选择TIDAL流数据速率，以适应互联网连接带宽。普通位速率：96kbps AAC格式。高位速率：320kbps AAC格式。高保真位速率：16位44.1kHz FLAC格式。



스트리머 TIDAL 보충 설명서 - 한국어

1. 소개

이 보충 설명서에서는 Naim 스트리머 제품군의 작동 펌웨어 4.4.00 버전에 포함된 TIDAL 기능을 설명합니다. 사용자는 TIDAL 기능을 통해 Naim 앱의 제어를 사용하여 Naim 스트리머를 통해 오디오 스트림을 재생할 수 있습니다.

스트리머 제품군에 포함된 제품은 UnitiLite, UnitiQute, UnitiQute 2, NaimUniti, NaimUniti 2, SuperUniti, NAC-N 172 XS, NAC-N 272, ND5 XS, NDX 및 NDS입니다.

4.4.00 이전 펌웨어 버전이 설치된 장치에는 TIDAL이 없습니다. 스트리머 펌웨어 업데이트에 대한 자세한 내용은 해당 지역의 Naim 판매점 또는 유통업체에 문의하거나 www.naimaudio.com/updates를 참조하십시오.

TIDAL 스트리밍에는 TIDAL 계정이 필요합니다. 자세한 내용은 www.TIDAL.com을 참조하십시오.

참고: TIDAL은 일부 국가에서 사용할 수 없습니다. 사용 가능한 국가의 목록은 <https://support.tidal.com>의 지원 페이지를 참조하십시오.

참고: 모든 Naim 스트리머 제품은 펌웨어 버전 4.4.00으로 업데이트할 수 있지만, TIDAL은 24비트/192kHz도 지원되는 장치에서만 활성화할 수 있습니다. 이 스트리머는 시스템 상태 화면(설정 > 출고 시 초기 설정 > 시스템 상태)의 “BC SW” 줄에 3DXXXXX라고 표시되어 있습니다.

시스템 상태 화면의 BC SW 줄에 1AXXXXX, 2AXXXXX 또는 2DXXXXX라고 표시된 스트리머는 펌웨어 버전 4.4.00으로 TIDAL을 활성화하려면 하드웨어를 업데이트해야 합니다. 스트리머 업데이트에 대한 내용은 해당 지역의 Naim 판매점이나 유통업체에 문의하십시오.

2. TIDAL 기능

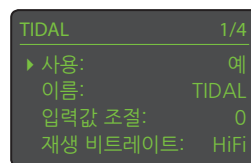
TIDAL 계정 접근, 찾아보기 및 재생 제어가 Naim 앱에 완전히 통합되어 있습니다. TIDAL 입력을 사용하는 경우, 스트리머에서 TIDAL 스트림이 수신되면 자동으로 TIDAL 입력이 선택되고 스트림이 재생됩니다. 오디오 프로그램이 스트리머 전면 패널 및 Naim 앱에 표시됩니다. 재생은 스트리머 리모콘, 전면 패널 제어부 또는 Naim 앱을 사용하여 제어할 수 있습니다.

TIDAL 스트림을 재생하려면 Naim 앱을 열고 TIDAL 입력을 선택한 후 TIDAL 계정으로 로그인하고 프로그램을 골라 재생하십시오.

3. TIDAL 입력 구성

TIDAL 입력은 스트리머의 설정 > 입력 > TIDAL 메뉴를 통해 구성할 수 있습니다. 다음의 매개변수를 구성할 수 있습니다.

매개변수	옵션
사용:	예/아니오. TIDAL 입력을 켜거나 끄고 모든 관련 메뉴를 표시하거나 숨깁니다.
이름:	입력에 사용자가 원하는 이름을 지정할 수 있습니다. 스트리머 리모콘이나 Naim 앱을 사용하여 텍스트를 입력합니다.
입력값 조절:	TIDAL 입력의 수준을 조정할 수 있습니다. 리모콘의 ▼ 또는 ▲ 버튼을 사용하여 조절합니다.
재생 비트레이트:	일반 / 높음 / 하이파이. TIDAL 스트림 데이터의 비트레이트를 인터넷 대역폭에 맞게 선택할 수 있습니다. 일반 비트레이트: 96kbps AAC 형식. 높은 비트레이트: 320kbps AAC 형식. 하이파이 비트레이트: 16비트 44.1kHz FLAC 형식.



Go Deeper



Naim Audio Ltd. Southampton Road, Salisbury, England SP1 2LN

Call. +44 (0) 1722 426600 Email. info@naimaudio.com

naimaudio.com